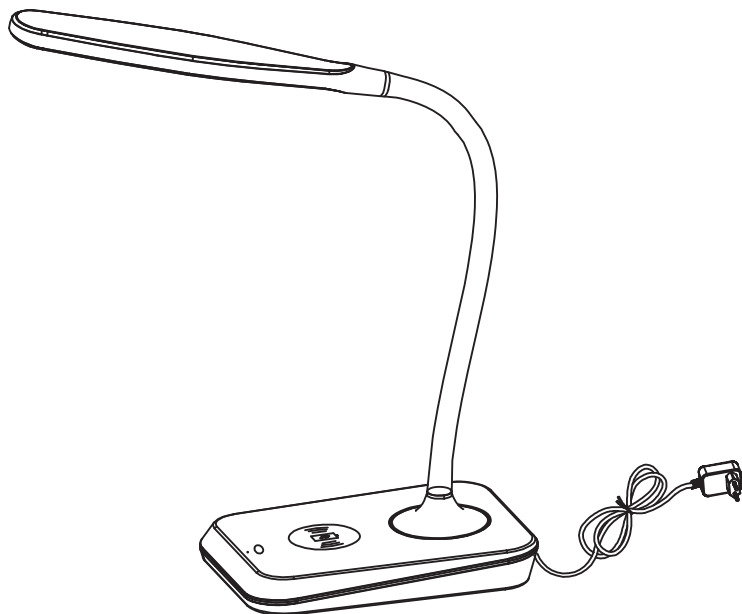




Mesquite



EAN CODE: 3276007275452

FR Manuel d'Instructions

ES Manual de Instrucciones

PT Manual de Instruções

IT Manuale di Istruzioni

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

PL Instrukcja Obsługi

UA Інструкція з Експлуатації

RO Manual de Instrucțiuni

EN Instructions Manual

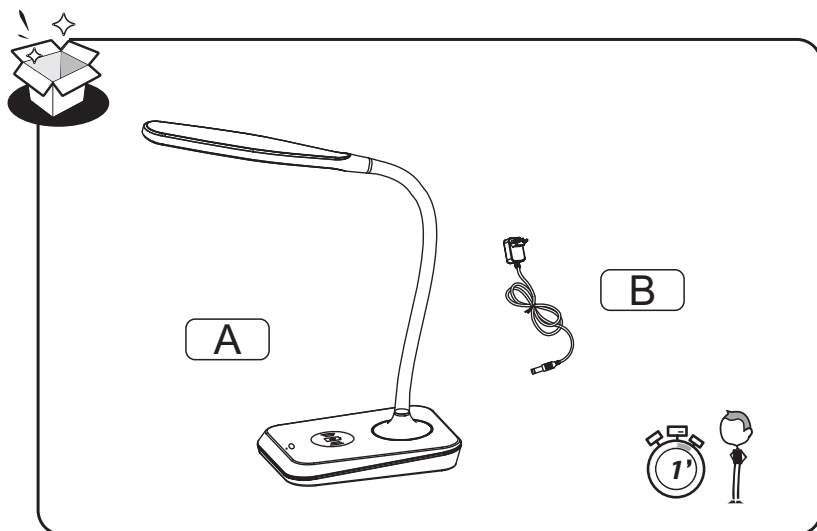
PL-0073A-QI-USB

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών /
Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Original Instructions

2021/04-V01



- FR** Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.
Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.
- ES** Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción.
Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.
- PT** Agradecemos a sua preferência por este produto. Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação.
Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.
- IT** Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione.
Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.
- EL** Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος . Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση.
Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας
- PL** Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważnie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie Państwa oczekiwania.
W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.
- UA** Дякуємо вам за покупку цього виробу. Ми радимо вам уважно прочитати інструкції з установлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей виріб для того, щоб він приніс вам задоволення.
Якщо вам потрібна допомога, співробітники вашого магазину готові допомогти вам
- RO** Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs . Vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală.
Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.
- EN** Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction.
If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.



Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Увага! Небезпечно! / Ateňtie, pericol / Caution danger



Hors tension / Apagado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Power off



Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligaçao da alimentação / Messo sotto tensione / Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Power up



**FR:Montage / ES:Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio /
EL:Συναρμολόγηση / PL:Montaż / UA:Збірка / RO:Montaj /
EN:Assembly**



22



**FR:Utilisation / ES:Utilización / PT:Utilização / IT:Uso /
EL:Χρήση / PL:Użytkowanie / UA:Використання /
RO: Utilizare / EN:Use**



22








**FR: Mentions Légales & Consignes de Sécurité / ES: Instrucciones Legales y de Seguridad /
PT: Avisos Legais e instruções de Segurança / IT: Istruzioni Legali e di Sicurezza /
EL: Νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / PL: Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa /
UA: Керівництво з Техніки / RO: Manual privind siguranța /
EN: Legal & Safety Instructions**



4 → 21

1. Symboles d'avertissement

	Lisez attentivement les instructions.
	Classe de protection II. Cette lampe dispose d'une isolation double et pourra ne pas être raccordé à un conducteur de protection.
	Classe III lumière. L'éclairage utilise un courant très faible.
	Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
	Ce luminaire est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.

2. Consignes générales de sécurité



Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement et si besoin le communiquer à un tiers.

AVERTISSEMENT: lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les précautions de sécurité de base afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles.

1) Consignes générales

Tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées
Vérifiez si les spécifications électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre installation.

AVERTISSEMENT: l'alimentation électrique doit être coupée avant de procéder au montage, à l'entretien, ou au nettoyage. Enlevez le fusible ou désenclenchez-le, et assurez-vous qu'il ne peut pas se réenclencher.

Ce luminaire est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.

Le luminaire ne doit être utilisé qu'avec le transformateur fourni.

Les surfaces accessibles de la lampe doivent toujours être propres et sèches ; ne les touchez jamais avec les mains sales ou humides.

Nettoyer uniquement avec un chiffon doux, ne pas utiliser la fonction tactile avec des doigts salis par de l'huile, des aliments salés.

2) Consignes de sécurité électrique

Avertissement : le câble ou cordon externe d'alimentation de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; s'il est endommagé, le luminaire doit être détruit.

3. Consignes de sécurité spécifiques

Pas de consigne de sécurité spécifique.

4. Protection Environnementale

ATTENTION ! Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être rapportés dans un point de collecte communal afin d'être recyclé de manière écologique conformément aux réglementations locales. Merci de contacter votre commune ou votre revendeur pour plus d'informations sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Merci de mettre au rebut de manière écologique l'emballage et de le mettre à disposition des services de récupération des matériaux recyclables.



5. Caractéristiques de l'appareil

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
Tension nominale	DC13V
Puissance totale	22W
Ampoule	LED/5.8W
Température ambiante	25°C
Classe de protection	class III
Indice de protection IP	IP20
Adaptateur	CLASS II Input:100-240V~ 50/60Hz 0.6A

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E> - (EU) 2019/2015

6. Entretien / Nettoyage

Débranchez toujours l'appareil avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.

La source lumineuse et le système de commande de ce luminaire ne sont pas remplaçables ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, tout le luminaire doit être remplacé.

7. Divers (Service après vente, Réparations, Garantie, etc.)

Ce produit électrique est conforme aux normes de sécurité en vigueur.

Les réparations ne devront être réalisées que par des techniciens qualifiés utilisant des pièces de rechange d'origine. Tout manquement à cette consigne peut s'avérer particulièrement dangereux pour les usagers.

Le cas échéant, contactez le service après-vente du magasin où vous avez acheté ce produit.

Le produit est une lampe équipée d'un driver de LED homologué de classe III selon SELV. État de la veilleuse :






Lorsque la lampe est branchée au connecteur et à la prise de courant, la lumière bleue s'éteint après environ 3 secondes.

Lorsque la lumière bleue est allumée, la charge est en cours.

Lorsque la lumière bleue est éteinte, la charge est terminée.

Lorsque la lumière bleue clignote, la charge ne fonctionne pas correctement, merci de réinitialiser.

1. Símbolos de advertencia

	Lea atentamente estas instrucciones.
	Seguridad de clase II. Esta lámpara dispone de doble aislamiento y puede no ser apta para conectarse a un cable de protección.
	Clase III luz. La luz utiliza una corriente muy baja.
	Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévalo a un centro de reciclaje de residuos.
	Esta luminaria se destina exclusivamente a un uso en interiores.

2. Instrucciones generales de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea integralmente estas instrucciones y consérvelas para poder consultarlas posteriormente. En caso de necesidad, transmita este manual a terceros.

ADVERTENCIA : El uso de aparatos eléctricos supone el respeto de las precauciones elementales de seguridad para reducir el riesgo de incendio, de choques eléctricos y de heridas corporales.

1) Instrucciones generales

Mantener el aparato fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas.

Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de esta luminaria sean compatibles con su instalación.

ADVERTENCIA: se debe cortar la alimentación eléctrica antes de proceder al montaje, al mantenimiento, a la sustitución de la bombilla o a la limpieza. Quite el fusible o desactívelo, y asegúrese de que no pueda volverse a activar.

Esta luminaria se destina exclusivamente a un uso en interiores.

Esta lámpara deberá utilizarse únicamente con el adaptador que se suministra.

Las superficies accesibles de la lámpara deben estar siempre limpias y secas; no las toque nunca con las manos sucias o húmedas.

Limpiar solamente con un paño suave. No utilizar la función táctil con restos grasientos o salados en los dedos.

2) Instrucciones de seguridad eléctricas

Advertencia: no se puede sustituir el cable o cordón externo de alimentación de esta luminaria: en caso de estar dañado, se deberá destruir la luminaria.

3. Instrucciones de seguridad específicas

No hay instrucciones de seguridad específicas.

4. Protección del medio ambiente

¡CUIDADO! No se deben tirar los productos eléctricos junto con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Contacte con las autoridades locales o su proveedor para obtener consejos de reciclaje. Le rogamos reciclar el embalaje en los puntos de recogida previstos a tal efecto.



5. Características del aparato

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Tensión nominal	DC13V
Potencia total	22W
Bombilla	LED/5.8W
Temperatura ambiente	25°C
Clase de protección	class III
Índice de protección IP	IP20
adaptador	CLASS II Input:100-240V~ 50/60Hz 0.6A

Este producto contiene una fuente lumínica con un grado <E> de eficacia energética - (EU) 2019/2015

6. Mantenimiento / Limpieza

Desconecte siempre el aparato antes de proceder a su limpieza o mantenimiento. Ni la fuente lumínica ni el mecanismo de control de esta luminaria son reemplazables. Cuando acabe la vida útil de la fuente lumínica, se deberá sustituir toda la luminaria.

7. Diversos (Servicio postventa, Reparaciones, Garantía, etc.)

Este producto eléctrico cumple con los requisitos de las normas de seguridad vigentes. Las reparaciones deberán ser realizadas únicamente por técnicos cualificados utilizando recambios de origen. El incumplimiento de esta instrucción puede resultar particularmente peligroso para los usuarios.

En caso de necesidad, diríjase al servicio postventa del almacén donde ha adquirido este producto. El producto es una lámpara SELV de clase III con un controlador de leds homologado de clase II.

Estados del piloto luminoso:






Cuando la lámpara está conectada y enchufada, el piloto azul se apaga al cabo de unos tres segundos.

Cuando el piloto azul permanece encendido, está en proceso de carga.

Cuando el piloto azul se apaga, el proceso de carga ha finalizado.

Si el piloto azul parpadea, el proceso de carga no se desarrolla con normalidad y hay que reinicializar el aparato.

1. Símbolos de aviso

	Leia atentamente as instruções.
	Classe de segurança II. Este candeeiro tem um isolamento duplo e não pode ser ligado a um condutor de proteção.
	Classe III luz. A luz usa uma corrente muito baixa.
	Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
	Este candeeiro destina-se exclusivamente a utilização em interior.

2. Instruções gerais de segurança

Leia atentamente este manual de utilização antes de utilizar o aparelho e conserve-o para o poder consultar posteriormente e, se necessário, comunicá-lo a outras pessoas.

AVISO: durante a utilização de aparelhos eléctricos, respeite as precauções de segurança básicas a fim de reduzir o risco de incêndio, de choques eléctricos e de ferimentos corporais.

1) Instruções gerais

Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças e de pessoas não autorizadas.

Verifique se as especificações eléctricas deste candeeiro são compatíveis com a sua instalação.

AVISO: A alimentação eléctrica deve ser cortada antes de proceder à montagem, à manutenção, à mudança da lâmpada ou à limpeza. Retire o fusível ou desligue-o e assegure-se de que não pode voltar a ser ligado.

Este candeeiro destina-se exclusivamente a utilização em interior.

O candeeiro só deve ser utilizado com o transformador fornecido.

As superfícies acessíveis do candeeiro devem estar sempre limpas e secas; nunca toque nelas com as mãos sujas ou húmidas.

Limpe apenas com um pano macio, e não utilize a função tátil com os dedos sujos com qualquer produto gorduroso ou salgado.

2) Instruções de segurança eléctrica

Aviso: o cabo ou o fio externo de alimentação desta luminária não poder ser substituído; se estiver danificado a luminária deve ser destruída.

3. Instruções de segurança específicas

Sem instruções de segurança específicas.

4. Protecção do ambiente

CUIDADO! Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha municipal para serem eliminados de um modo não prejudicial para o ambiente e de acordo com os regulamentos locais. Contacte as suas autoridades locais ou o seu revendedor para mais informações sobre a reciclagem. Os materiais de embalagem são recicláveis. Elimine os materiais de embalagem de um modo não prejudicial para o ambiente e entregue-os ao serviço de recolha de materiais recicláveis.



5. Características do aparelho

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Tensão nominal	DC13V
Potência total	22W
Lâmpada	LED/5.8W
Temperatura ambiente	25°C
Classe de protecção	class III
Índice de protecção IP	IP20
adaptador	CLASS II Input:100-240V~ 50/60Hz 0.6A

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E> - (EU) 2019/2015

6. Manutenção / Limpeza

Desligue sempre o aparelho antes de proceder à limpeza ou à manutenção.

A fonte luminosa e o dispositivo de controlo desta luminária não são substituíveis; quando a fonte luminosa chegar ao fim da sua vida útil, toda a luminária deverá ser substituída.

7. Diversos (Serviço pós-venda, reparações, garantia, etc.)

Este produto eléctrico está em conformidade com as normas de segurança em vigor.

As reparações só devem ser efectuadas por técnicos qualificados e que utilizem peças sobresselentes de origem. Qualquer infracção a esta instrução pode revelar-se particularmente perigosa para os utilizadores.

Se necessário, contacte o serviço pós-venda do armazém onde adquiriu este produto.

O produto é uma lâmpada SELV da classe III com um elemento LED da classe II aprovado.

Estado da luz piloto:






Quando a lâmpada é ligada ao conector e à tomada de corrente, a luz azul apaga-se após cerca de 3 segundos.

Quando a luz azul está acesa, o carregamento está em curso.

Quando a luz azul está apagada, o carregamento terminou.

Quando a luz azul está a piscar, o carregamento não está a funcionar corretamente, por favor reinicie.

1. Simboli di avvertenza

	Leggere attentamente le istruzioni.
	Classe di Sicurezza II. Questa lampada è doppiamente isolata e potrebbe non essere collegata a un conduttore di protezione.
	Classe III di isolamento, La luce utilizza una corrente molto bassa.
	Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro de riciclaggio.
	Questa lampada è destinata esclusivamente ad un uso interno.

2. Istruzioni generali di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale di utilizzo prima di utilizzare l'apparecchio a muro e conservarlo per successive consultazioni o qualora occorra trasmetterlo a terzi.

AVVERTENZA: quando si utilizzano apparecchi elettrici, rispettare le precauzioni di sicurezza di base al fine di ridurre i rischi di incendio, di scosse elettriche e di ferite fisiche.

1) Istruzioni generali

Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate

Verificare che le specifiche elettriche di questa lampada siano compatibili con l'impianto.

AVVERTENZA: l'alimentazione elettrica deve essere interrotta prima di procedere al montaggio, alla manutenzione, alla sostituzione della lampadina o alla pulizia. Togliere il fusibile o scollegarlo e assicurarsi che non possa riavviarsi.

Questa lampada è destinata esclusivamente ad un uso interno.

Questa lampada va utilizzata unicamente con il trasformatore in dotazione

Le superfici accessibili della lampada devono sempre essere pulite ed asciutte; non toccatele mai con le mani sporche o umide.

Pulire esclusivamente con un panno morbido. Evitare di toccare se le dita sono venute in contatto con sostanze oleose o salate.

2) Istruzioni di sicurezza elettrica

La lampada deve essere installata da un elettricista qualificato conformemente alle norme di cablaggio in vigore nel paese in cui viene installata.

Attenzione: il cavo o cordone esterno di alimentazione di questo apparecchio d'illuminazione non può essere sostituito; se è danneggiato, l'apparecchio d'illuminazione deve essere distrutto.

3. Istruzioni di sicurezza specifiche

Nessuna istruzione di sicurezza specifica.

4. Protezione dell'ambiente

ATTENZIONE! Le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Devono essere portate in un punto di raccolta rifiuti comunale per lo smaltimento ecosostenibile in conformità alle normative locali. Rivolgersi alle proprie autorità locali o al fornitore per informazioni riguardanti il riciclaggio del prodotto. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltire il materiale d'imballaggio in modo ecosostenibile e renderlo disponibile per il servizio di raccolta dei materiali riciclabili.



5. Caratteristiche dell'apparecchio

CARATTERISTICHE TECNICHE	
Tensione nomina	DC13V
Potenza totale	22W
Lampadina	LED/5.8W
Temperatura ambiente	25°C
Classe di protezione	class III
Indice di protezion IP	IP20
adattatore	CLASS II Input:100-240V~ 50/60Hz 0.6A

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E> - (EU) 2019/2015

6. Manutenzione / Pulizia

Togliere sempre la spina dell'apparecchio dalla presa prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione.

La sorgente luminosa e l'alimentatore di questo apparecchio di illuminazione non sono sostituibili; quando la sorgente luminosa esaurisce la propria durata, l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.

7. Vari (Servizio postvendita, Riparazioni, Garanzia, ecc.)

Questo prodotto elettrico è conforme alle norme di sicurezza vigenti.

Le riparazioni dovranno solo essere realizzate da tecnici qualificati utilizzando pezzi di ricambio d'origine. Ogni inadempimento a quest'istruzione può rivelarsi particolarmente pericoloso per gli utenti.

All'occorrenza, contattare il servizio postvendita del negozio dove avete comprato questo prodotto.

Il prodotto è di classe SELV III con driver LED classe II approvato.

Stato della spia:






Quando la lampada è collegata al connettore e la spina inserita in una presa di corrente, la luce blu si spegnerà dopo 3 secondi circa.

Quando la luce blu è accesa, la ricarica è in corso.

Quando la luce blu è spenta, la ricarica è completa.

Quando la luce blu lampeggia, la ricarica non avviene correttamente, effettuare reset.

1. Σύμβολα προειδοποίησης

	Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
	Κατηγορία ασφαλείας II. Αυτή η λάμπα έχει διπλή μόνωση και δεν μπορεί να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό.
	Κλάση III φως. Το φως χρησιμοποιεί ένα πολύ χαμηλό ρεύμα.
	Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
	Το φωτιστικό αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερική χρήση.

2. Γενικές συστάσεις ασφαλείας



Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, και διατηρήστε το για να μπορείτε να ανατρέξετε αργότερα και εάν χρειαστεί να το μεταβιβάσετε σε τρίτους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, τηρείτε τις βασικές συστάσεις ασφαλείας ώστε να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και σωματικού τραυματισμού.

1) Γενικές συστάσεις

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα.

Ελέγξτε αν οι ηλεκτρικές προδιαγραφές του φωτιστικού αυτού είναι συμβατές με την εγκατάστασή σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: η ηλεκτρική τροφοδοσία πρέπει να κοπεί πριν να προβείτε στο μοντάρισμα, στη συντήρηση, στην αντικατάσταση του λαμπτήρα ή στο καθάρισμα. Αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε την και βεβαιωθείτε ότι δεν μπορεί να επανενεργοποιηθεί.

Το φωτιστικό αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερική χρήση.

Το φωτιστικό θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον μετασχηματιστή που παρέχονται

Οι προσβάσιμες επιφάνειες του φωτιστικού πρέπει πάντα να είναι καθαρές και στεγνές.

Μην τις αγγίζετε ποτέ με βρώμικα ή υγρά χέρια.

Καθαρίζετε μόνο με μαλακό πανί και μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αφής με λερωμένα δάκτυλα από λάδι ή αλατισμένα τρόφιμα.

2) Ηλεκτρικές συστάσεις ασφαλείας

Το φωτιστικό αυτό πρέπει να εγκατασταθεί από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τα πρότυπα καλωδίωσης που ισχύουν στη χώρα εγκατάστασης.

Προειδοποίηση: το εξωτερικό καλώδιο τροφοδοσίας του φωτιστικού αυτού δεν μπορεί να αντικατασταθεί, εάν υποστεί ζημιά πρέπει να καταστρέψετε το φωτιστικό.

3. Ειδικές συστάσεις ασφαλείας

Δεν υπάρχουν ειδικές συστάσεις ασφαλείας.

4. Προστασία του περιβάλλοντος

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφέρονται σε κοινотικό σημείο συλλογής ώστε να απορρίπτονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το κατάστημα πώλησης για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση. Το υλικό συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμο. Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον σε κατάλληλα σημεία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών.



5. Χαρακτηριστικά της συσκευής

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	
Όνομαστική τάση	DC13V
Συνολική ισχύς	22W
Λαμπτήρας	LED/5.8W
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	25°C
Κλάση προστασίας	class III
Δείκτης Προστασίας IP	IP20
προσαρμογές	CLASS II Input:100-240V~ 50/60Hz 0.6A

Αυτό το προϊόν περιέχει φωτεινή πηγή ενεργειακής τάξης <E> - (EU) 2019/2015

6. Συντήρηση / Καθάρισμα

Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή πριν προβείτε στο καθαρίσμα ή τη συντήρηση. Η φωτεινή πηγή και ο μηχανισμός ελέγχου αυτού του φωτιστικού δεν αντικαθίστανται. Όταν η φωτεινή πηγή καλύψει την ωφέλιμη διάρκεια ζωής της, θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

7. Διάφορα (Τμήμα Εξυπηρέτησης Μετά την Πώληση, Επισκευές, Εγγύηση, κλπ.)

Αυτό το ηλεκτρικό προϊόν ανταποκρίνεται στα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας. Οι επισκευές δεν πρέπει να πραγματοποιούνται παρά μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά. Οποιαδήποτε παράλειψη ως προς τη σύσταση αυτή μπορεί να αποβεί ιδιαίτερα επικίνδυνη για τους χρήστες.

Εάν συντρέχει περίπτωση, καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση του καταστήματος αγοράς του προϊόντος

Το προϊόν είναι φωτιστικό SELV κατηγορίας III με εγκεκριμένο μετασχηματιστή LED κατηγορίας II.

Κατάσταση ενδεικτικής λυχνίας:






Όταν το φωτιστικό συνδεθεί στον σύνδεσμο και το βύσμα στην πρίζα, η μπλε λυχνία θα σβήσει μετά από 3 δευτερόλεπτα.

Όταν η μπλε λυχνία είναι αναμμένη, η φόρτιση είναι σε εξέλιξη.

Όταν η μπλε λυχνία είναι σβηστή, η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί.

Όταν η μπλε λυχνία αναβοσβήνει, η φόρτιση δεν λειτουργεί σωστά και πρέπει να κάνετε επαναφορά.

1. Symbole ostrzegawcze

	Przeczytać uważnie instrukcje
	Klasa ochrony II. Lampa jest wyposażona w podwójną izolację i nie musi być łączona z kablem ochronnym.
	Klasa III światła. Światła używa bardzo niski prąd.
	Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
	Lampa jest przeznaczona wyłącznie do użytkowania w pomieszczeniach.

2. Ogólne zalecenia bezpieczeństwa

Przeczytać uważnie instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia i zachować ją w celu umożliwienia skorzystania z niej w przyszłości lub przekazania osobom trzecim.

OSTRZEŻENIE: podczas użytkowania urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych zaleceń bezpieczeństwa w celu ograniczenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała.

1) Zalecenia ogólne

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.

Sprawdzić, czy dane techniczne dotyczące zasilania elektrycznego urządzenia są zgodne z instalacją elektryczną.

OSTRZEŻENIE: zasilanie elektryczne musi zostać wyłączone przed przystąpieniem do montażu, konserwacji, wymiany żarówki lub czyszczenia. Wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć i upewnić się, że nie może się ponownie włączyć.

Lampa jest przeznaczona wyłącznie do użytkowania w pomieszczeniach.

Lampa może być używana jedynie z załączonym transformatorem.

Dostępne powierzchnie lampy muszą być zawsze czyste i suche; nie dotykać ich nigdy brudnymi lub wilgotnymi rękami.

Czyścić wyłącznie miękką szmatką, nie używać funkcji dotykowej, gdy palce są pokryte tłustą, słoną substancją.

2) Zalecenia bezpieczeństwa dotyczące zasilania elektrycznego

Oprawa musi być zainstalowana przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z normami obowiązującymi w kraju instalacji

Ostrzeżenie: przewodu lub zewnętrznego kabla zasilania lampy nie można wymieniać. Jeżeli kabel jest uszkodzony lampę należy zniszczyć.

3. Specjalne zalecenia bezpieczeństwa

Brak specjalnych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa.

4. Ochrona środowiska

UWAGA !



Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami domowymi. Należy odnieść je do odpowiednich punktów zbiórki w celu przeznaczenia do utylizacji w sposób zgodny z miejscowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Należy skontaktować się z odpowiednią instytucją samorządu lokalnego lub ze sklepem, aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu. Materiały opakowaniowe są przeznaczone do recyklingu. Należy przeznaczyć materiały opakowaniowe do utylizacji w sposób zgodny z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska, przekazując je do punktu zbiórki materiałów przeznaczonych do recyklingu.

5. Charakterystyka urza dzenia

DANE TECHNICZNE	
Napiecie nominalne	DC13V
Całkowita moc	22W
Zarówka	LED/5.8W
Temperatura otoczenia	25°C
Klasz zabezpieczenia	class III
Wskaznik zabezpieczenia IP	IP20
adaptador	CLASS II Input:100-240V~ 50/60Hz 0.6A

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E> - (EU) 2019/2015

6. Konserwacja / Czyszczenie

Urządzenie należy zawsze odłączać przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.

Źródło światła oraz układ sterowania oprawy są niewymienne; po zakończeniu eksploatacji źródła światła należy wymienić całą oprawę.

7. Inne informacje (serwis po sprzedaży, naprawy, gwarancja, itd.)

Ten produkt elektryczny jest zgodny z obowiązującymi normami.

Naprawy muszą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników stosujących oryginalne części zamienne. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może być bardzo niebezpieczne dla użytkownika.

W danym wypadku należy skontaktować się z serwisem posprzedażnym sklepu, w którym nabyto produkt.

Produkt stanowi lampę SELV klasy III wyposażoną w zatwierdzony sterownik LED klasy II. Status lampki kontrolnej na pilocie:






Po podłączeniu lampy do złącza i podłączeniu do gniazda zasilania, niebieskie światło zgaśnie po około 3 sekundach.

Gdy niebieskie światło jest włączone, ładowanie działa.

Gdy niebieskie światło jest wyłączone, ładowanie jest zakończone.

Gdy niebieskie światło miga, ładowanie nie działa prawidłowo, proszę zresetować urządzenie.

1. Символи попереджень

	Уважно прочитайте інструкцію
	Клас безпеки II. Лампа має подвійну ізоляцію. Її можна не підключати до захисного заземлення.
	Клас III світло. Світло використовує дуже низький струм
	Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
	Світильник призначено виключно для встановлення у приміщенні.

2. Загальні правила безпеки



Перед використанням пристрою уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та зберігайте її для подальшого використання і звернення до інших осіб у разі потреби.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використовуючи електричні пристрої, дотримуйтеся базових правил безпеки, аби знизити ризик пожежі, враження електричним струмом і травмування.

1) Загальні інструкції

Зберігайте прилад у місці, недоступному для дітей і осіб, яким заборонено використовувати прилад.

Перевірте, чи відповідають електричні характеристики світильника вашій мережі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед тим, як виконувати монтаж, догляд, заміняти лампу або чистити світильник, слід вимкнути електричне живлення. Витягніть або від'єднайте запобіжник, переконайтеся, що він не може увімкнутися.

Світильник призначено виключно для встановлення у приміщенні.

Світильник має використовуватись виключно з трансформатором, який входить до комплекту постачання.

Поверхні лампи, яких можна дістатися, завжди мають бути чистими та сухими; ніколи не торкайтеся їх брудними чи вологими руками.

Чистити тільки м'якою тканиною, не можна використовувати сенсорну функцію, якщо пальці забруднені чимось жирним або солоним.

2) Правила безпеки поводження з електрикою

Світильник повинен встановлювати кваліфікований електрик, відповідно до норм виконання провідності, що діють у країні, де встановлюється світильник.

Попередження: пошкоджений зовнішній кабель живлення світильника заміні не підлягає, в разі його пошкодження світильник слід викинути.

3. Особливі правила безпеки

Особливих правил безпеки немає.

4. Захист довкілля

УВАГА !



Електричні пристрої заборонено утилізувати разом із побутовими відходами. Їх необхідно передавати на муніципальний пункт прийому для екологічно безпечної утилізації відповідно до місцевих норм. За рекомендаціями щодо утилізації зверніться до місцевих органів влади або складу-магазину. Пакувальний матеріал придатний до вторинної переробки. Утилізуйте пакувальний матеріал безпечним для навколишнього середовища способом і передайте його в службу зі збору придатних для переробки матеріалів.

5. Характеристики пристрою

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Номінальна напруга	DC13V
Загальна потужність	22W
лампа	LED/5.8W
Температура навколишнього середовища	25°C
Клас захисту	class III
Показник захисту IP	IP20
адаптер	CLASS II Input:100-240V~ 50/60Hz 0.6A

Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності <E> - (EU) 2019/2015

6. Догляд / Чищення

Від'єднайте пристрій від мережі перед чищенням та доглядом.

Джерело світла і пристрій управління цього світильника не підлягають заміні; після закінчення терміну служби джерела світла проводиться заміна всього світильника.

7. Різне (сервіс, ремонт, гарантія, тощо)

Цей електричний пристрій відповідає чинним стандартам безпеки.

Ремонт повинен виконувати лише кваліфікований фахівець, використовуючи оригінальні запасні частини. Будь-яке порушення цього правила може зокрема становити небезпеку для користувачів.

У разі потреби звертайте до сервісного центра магазину, у якому ви придбали цей пристрій.

Продукт — лампа з низькою безпечною напругою (SELV) класу III із затвердженим світлодіодним драйвером класу II.

Світловий індикатор на пульті.

Після підключення лампи до гнізда і електричної мережі блакитний індикатор згасне приблизно через 3 секунди.






Якщо індикатор горить блакитним кольором, виконується заряджання.

Якщо блакитний індикатор погас, заряджання завершено.

Якщо блакитний індикатор блимає, процес зарядки виконується неправильно.

Перезавантажте пристрій.

1. Simboluri de avertizare

	Citeste instructiunile.
	Clasa de siguranță II. Această lampă este izolată dublu și nu poate fi conectată la un conductor de protecție.
	III Lumină. Lumina utilizează un curent foarte scăzut
	Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
	Doar pentru utilizare la interior.

2. Instrucțiuni generale de securitate

Citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul și păstrați-l pentru o consultare ulterioară; dacă este necesar transmiteți manualul de instrucțiuni terților, odată cu produsul.

AVERTIZARE: Când se utilizează dispozitive electrice trebuie respectate întotdeauna precauțiile elementare de siguranță pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și vătămare a persoanelor.

1) Informații generale

Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor și a persoanelor neautorizate.

Verificați dacă specificațiile electrice ale acestui corp de iluminat sunt compatibile cu instalația dvs.

AVERTIZARE: Alimentarea electrică trebuie dezactivată înainte de montare, întreținere, înlocuirea becului sau curățare. Scoateți siguranța sau puneți-o în poziția OPRIT și asigurați-o contra reactivării.

Doar pentru utilizare la interior.

Utilizați corpul de iluminat exclusiv cu transformatorul din dotare.

Suprafețele accesibile ale veiozei trebuie să fie întotdeauna curate și uscate; nu le atingeți niciodată cu mâinile murdare sau umede.

Curățați numai cu o cârpă moale; nu folosiți funcția tactilă dacă aveți degetele murdare de produse uleioase și sărate.

2) Securitatea electrică

Corpul de iluminat trebuie instalat numai de un electrician autorizat cu respectarea normativelor naționale de cablare

Avertizare: cablul sau cordonul flexibil exterior al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cordonul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus.

3. Reguli de siguranță specifice

Nu se aplică reguli de siguranță specifice.

4. Protecția mediului

ATENȚIE ! Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Acestea trebuie predate la un punct de colectare specializat, pentru a fi eliminate în conformitate cu reglementările locale și cu respectarea mediului ambiant. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru recomandări cu privire la reciclare. Materialul de ambalare este reciclabil. Eliminați ambalajul într-un mod care respectă mediul și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.



5. Caietul de sarcini Appliance

CARACTERISTICI TEHNICE	
Tensiune nominală	DC13V
Putere totală	22W
Evaluarea pe bec	LED/5.8W
Temperatura ambianta	25°C
Clasa de protecție	class III
Numărul de IP	IP20
adaptador	CLASS II Input:100-240V~ 50/60Hz 0.6A

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E> - (EU) 2019/2015

6. Întreținere / Curățare

Deconectați de la rețea înainte de întreținere sau curățare.

Sursa de lumină și dispozitivul de comandă al acestui corp de iluminat nu pot fi înlocuite; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

7. Altele (Service, Reparare, garantare, etc.)

Acest produs electric este în conformitate cu cerințele de siguranță relevante.

Reparațiile trebuie efectuate numai de persoane calificate care utilizează piese de schimb originale, altfel poate rezulta un pericol considerabil pentru utilizator.

Luați legătura cu magazinul de la care ați cumpărat produsul pentru servicii postvânzare, dacă există.

Produsul este un corp de iluminat SELV clasa III, cu lampă LED de clasă II.

Starea luminii pilot:






Când lampa este cuplată la conector și ștecherul este în priză, lumina albastră se va stinge după aproximativ 3 secunde.

Când lumina albastră este aprinsă, încărcarea este în derulare.

Când lumina albastră este stinsă, încărcarea este terminată.

Când lumina albastră clipește, încărcarea nu funcționează corect, vă rugăm să resetați.

1. Warning symbols

	Read the instructions carefully.
	Safety Class II. This lamp is doubly insulated and may not be wire to a protective conductor
	Class III light. The light uses a very low current.
	This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.
	For indoor use only.

2. General Safety Instructions



Read this instruction manual thoroughly before using the appliance and save it for future reference and if necessary pass the instruction manual on to a third party.

WARNING: When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

1) General

Keep device out of reach of children and unauthorised persons.

Check if the electrical specifications of this luminaire are compatible with your installation.

WARNNG: The power supply must be deactivated prior to assembly, maintenance, or cleaning processes. Remove the fuse or switch the fuse to OFF and secure from reactivation.

For indoor use only.

The luminaire shall only be used with the transformer provided.

Always keep table lamp touchable surface dry and clean, never touch when your hands are wet or dirty.

Cleaning with soft cloth only, not use touch function when fingers with oil, salty stuff.

2) Electrical safety

Warning: the external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

3. Specific Safety Rules

No specific Safety Rules apply.

4. Environmental protection

CAUTION! Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.



5. Appliance specifications

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
Rated voltage	DC13V
Total wattage	22W
Bulb rating	LED/5.8W
Ambient Temperature	25°C
Protection class	class III
IP number	IP20
Adaptor	CLASS II Input:100-240V~ 50/60Hz 0.6A

This product contains a light source of energy efficiency class <E> - (EU) 2019/2015

6. Maintenance / Cleaning

Disconnect from mains before maintenance or cleaning.

The light source and the control gear of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

7. Others (Service, Repairing, Guarantee, etc.)

This electric product is in accordance with the relevant safety requirements.

Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts, otherwise This may result in considerable danger to the user.

Please contact the store which you bought the product for after sale services if any.

The product is SELV III lamp with approved class II LED driver.

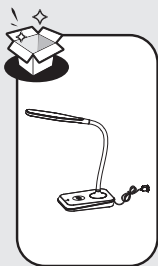
Pilot light status:

When the lamp connected to connector and plug in power outlet, blue light will be off after about 3 seconds.

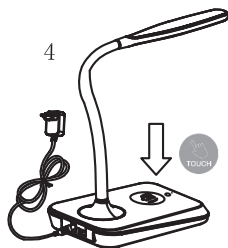
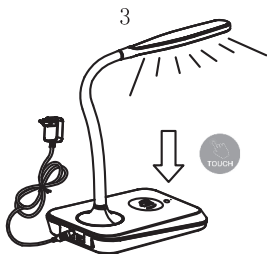
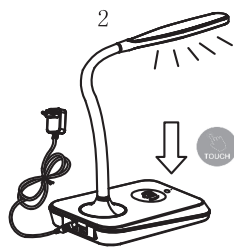
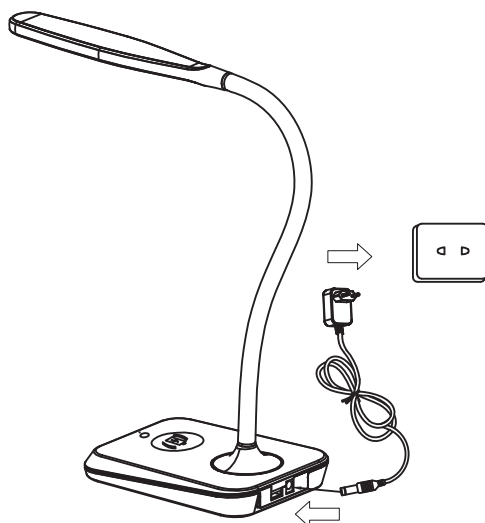
When blue light is on, charging is working.

When blue light is off, charging is finished.

When blue light is flashing, charging is not working properly, please reset.



1





* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантія 5 років / Garanție 5 ani / 5-year guarantee



Made in China 2021

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin
Leroy Merlin Greenstone Store - Corner Blackrock Street
and Stoneridge Drive, Greenstone
Park Ext 2, Edenvale, 1610 Johannesburg, Gauteng, South Africa

